Record Nr. UNINA9910811946703321 Autore Segal Miryam Titolo A new sound in Hebrew poetry: poetics, politics, accent // Miryam Segal Bloomington, : Indiana University Press, c2010 Pubbl/distr/stampa **ISBN** 0-253-00358-X Edizione [1st ed.] Descrizione fisica 1 online resource (232 p.) Collana Jewish literature and culture Disciplina 492.4/152 Soggetti Hebrew language - Pronunciation - History - 20th century Hebrew poetry, Modern - 20th century - History and criticism Hebrew language - Revival Lingua di pubblicazione Inglese **Formato** Materiale a stampa Livello bibliografico Monografia Bibliographic Level Mode of Issuance: Monograph Note generali Nota di bibliografia Includes bibliographical references and index. Nota di contenuto Intro -- Contents -- Preface -- Acknowledgments -- A Note on Transliteration -- Introduction -- 1. "Make Your School a Nation-State" Pedagogy and the Rise of the New Accent -- 2. Representing a Nation in Sound Organic, Hybrid, and Synthetic Hebrews -- 3. "Listening to Her Is Torture": The Menace of a Male Voice in a Woman's Body -- 4. The Runaway Train and the Yiddish Kid Shlonsky's Double Inscription -- Epilogue: The Conundrum of the National Poet -- Appendix 1. --Appendix 2. -- Notes -- Bibliography -- Index. Sommario/riassunto With scrupulous attention to landmark poetic texts and to educational and critical discourse in early 20th-century Palestine, Miryam Segal traces the emergence of a new accent to replace the Ashkenazic or European Hebrew accent in which almost all modern Hebrew poetry had been composed until the 1920s. Segal takes into account the broad historical, ideological, and political context of this shift, including the construction of a national language, culture, and literary canon; the crucial role of schools; the influence of Zionism; and the leading role played by women poets in introducing the new accent. This meticulous and sophisticated yet readable study provides surprising new insights into the emergence of modern Hebrew poetry and the revival of the

Hebrew language in the Land of Israel.